

EVANGELISCHE GEMEINDE
VON LOCARNO UND UMGEBUNG

XXXIII.
JAHRES-BERICHT
DES
KIRCHEN-VORSTANDES
PRO
1932

BUCHDRUCKEREI LEINS & VESCOVI - BELLINZONA
1933

KIRCHEN - VORSTAND :

Präsident: E. Ruf, Minusio
Vize-Präsident: Chr. Holzer, Pfarrer, Muralto
Sekretär: W. Wehrli, Muralto
Kassier: Fr. Richard, Minusio
Materialverwalter: Chr. Schenk, Muralto
Beisitzer: Frau Guyer-Spörry, Minusio
W. Keller, Tabor, Monti
H. Schelker, Emmaus, Losone
Frau Pfarrer Kienast, Orselina

RECHNUNGS - REVISOREN :

C. Sigg, Hôtel Camelia, Muralto
W. Ruch, Bankbeamter, Muralto

Pfarrer: **Christian Holzer**,
Pfarrhaus neben der Kirche
Telephon No. 450
Postcheck-Konto No. XI-899

Evangelische Gemeinde

von Locarno und Umgebung

Einladung *zur ordentlichen General-Versammlung*

der

Evangel. Gemeinde von Locarno und Umgebung
auf

Sonntag, den 19. März 1933, vormittags 11 ¹/₄ Uhr
in der Kirche in Muralto



TRAKTANDEN :

1. Verlesen und Genehmigung des letzten Protokolls.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Vorstandes.
4. Neuwahl des Kirchenvorstandes und der Rechnungsrevisoren.
5. Eventuelles.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Der Kirchenvorstand.

XXXIII. JAHRES-BERICHT

DES KIRCHEN-VORSTANDES PRO 1932

*An die Mitglieder
der Evang. Gemeinde von Locarno und Umgebung.*

Er wird deinen Fuss nicht gleiten lassen
und der dich behütet, schläft nicht.
Ps. 121, 3.

Liebe Freunde und Glaubensgenossen!

Nichts erinnert so sehr an die Flüchtigkeit unserer Erdentage als die Rückschau über vergangene Zeit. Gleich wie im Nebelgewoge nur einzelne Bergspitzen dem Auge sichtbar sind, so bleiben in unserer Erinnerung nur einzelne wichtige Begebenheiten haften, alles andere verblasst im Alltag. Indessen wäre es unlogisch, die Vergangenheit nur nach den einzelnen Lichtpunkten zu beurteilen, denn auch unter der Nebeldecke schafft das Leben seine Werte und die Arbeit, die in der Stille getan wird, ist nicht die geringste. So gäbe unser Jahresbericht ein unvollständiges Bild, würden wir nicht auch der freundlichen Mitwirkung all derer gedenken, die durch ihre Fürbitte mithelfen, unserer Gemeinde wahres, inneres Leben zu vermitteln.

Die Entwicklung unserer Gemeinde geht langsam, aber stetig vorwärts. Trotzdem wir auch im vergangenen Jahr infolge Tod, Wegzug und aus anderen Motiven wieder 20 Mitglieder verloren haben, hat sich die Mitgliederzahl unserer Gemeinde von 282 auf 296 erhöht.

Die Gottesdienste sind nicht immer so zahlreich besucht worden, wie es sein sollte und sein könnte, im Interesse unserer evangel. Bevölkerung selbst. Sind doch gerade die Sonntagsgottesdienste der Kernpunkt des

christlichen Gemeindelebens, die niemand ohne Not versäumen sollte.

Die Gottesdienste in italienischer Sprache wurden einstweilen suspendiert, da der Besuch von Zuhörern italienischer Zunge zu gering blieb. An Stelle der Bibelstunden im Vereinshaus Monti hält Herr Pfarrer Holzer, dem Wunsch von Gemeindegliedern entsprechend, in der Pension Neugeboren Vorträge über «biblische Gestalten», die gerne gehört werden. Auf den Winter wurden auch die Leseabende im deutschen Schulhaus wieder aufgenommen, zu denen jedermann freundlich eingeladen ist.

Dass unser evangel. Pfarramt einem wirklichen Bedürfnis entspricht, bezeugen allein schon die folgenden Amtshandlungen:

20 Taufen.

20 Konfirmationen.

10 Trauungen.

25 Bestattungen.

66 Kinder besuchten den Religionsunterricht.

Selten denken wir Alltagsmenschen daran, dass in diesen Zahlen bezw. Handlungen eigentlich unser ganzes Menschendasein eingeschlossen ist: Freude und Leid, Werden und Vergehen. Zum Glück ist es das Vorrecht der christlichen Kirche, an den Gräbern unserer Lieben das Leben, ja ewiges Leben zu verkündigen.

Die von Frau Pfarrer Holzer geleitete Sonntagschule, die jeden Sonntag nach dem Morgengottesdienst gehalten wird, wurde fleissig benützt. Wir möchten alle Eltern unserer Gemeinde wiederholt dringend bitten, ihre Kinder doch ja zum **regelmässigen** Besuch von Sonntagschule und Religionsunterricht anzuhalten, ist es doch die einzige Gelegenheit, unsere Kinder mit den biblischen Gestalten und Geschichten bekannt zu machen. Eine grosse Freude, an der alle Unterrichtskinder Teil haben, bildet jedes Jahr die Christbaumfeier in unserer Kirche.

Wir danken Herrn und Frau Pfarrer Holzer für ihre

hingebende Arbeit, die sie auch im Berichtsjahr wieder an Jung und Alt getan haben. Möge Gott diese Arbeit reichlich segnen zum Nutzen und Gedeihen unserer ganzen Gemeinde. Wir danken desgleichen all den lieben Freunden und Gönnern, die mitgeholfen haben, unsere Gottesdienste zu verschönern und das Gedeihen unserer Gemeinde zu fördern. Unser grösster Dank, nächst Gott, gebührt dem Vorverein Basel der protestantisch-kirchlichen Hilfsvereine der Schweiz, der uns je und je so tatkräftig unterstützt hat und dessen Hilfe wir es zu verdanken haben, dass wir in Locarno unsern eigenen evangelischen Seelsorger haben dürfen. Es soll unser Bestreben sein, uns dieser generösen Hilfe nicht unwürdig zu zeigen und darnach zu trachten, nach und nach auf eigene Füsse zu stehen zu kommen, um so den protestantisch-kirchlichen Hilfsverein zu entlasten.

Eine sehr willkommene Hilfe wurde uns auch zuteil durch das Legat unseres leider verstorbenen Mitgliedes Frau Baumann in Locarno. Solche Zuwendungen bilden für Vorstand und Gemeinde eine grosse Aufmunterung und können nicht genug zur Nachahmung empfohlen werden.

Zu danken haben wir auch dem Gemischten Chor und seinem Dirigenten, Herrn Dr. Ruesch, für die prächtigen Chorgesänge und Konzerte, die er im Laufe des letzten Jahres in unserer Kirche veranstaltet hat und die immer sehr willkommen sind, was schon ihre grosse Anziehungskraft genügend beweist.

Willkommene und angenehme Abwechslung brachten ferner:

4 Lichtbildervorträge, vorgeführt durch:

1. Herrn Pfarrer Rippmann, über die Schweizermission in Südafrika.
2. Die Basler Mission, die einen Indienfilm rollen liess.
3. Herrn Pfarrer Marbach, über die Ostasienmission.
4. Hrn. Missionsinspektor Rubli, über die Mohammedanermision.

6 Kirchenkonzerte, gegeben von:

1. Fräulein Fiedler, Zürich.
2. Fräulein Dörflinger, Hagen (Westfalen).
3. Gemischter Chor Locarno, mit Frau Businger als Solistin.
4. Leipziger Soloquartett.
5. Herrn Dr. Walter Ruesch, Locarno: Orgel mit Clarinette (Herrn Klug).
6. Gemischter Chor und Jugendchor: Weihnachtskonzert.

2 Vorträge, gehalten von:

1. Herrn Prof. Adolf Keller, über die Abrüstungsfrage.
2. Herrn Harder, Hamburg, über die Gottlosenbewegung.

Ferner:

Das Jahresfest des Diakonissenheims Locarno.

Alle diese Veranstaltungen wurden in unserer Kirche abgehalten und sind fast ohne Ausnahme sehr gut besucht worden.

In der letzten Gemeindeversammlung musste leider wieder ein neuer Kassier gewählt werden, da Hr. Fr. Jenny wegen anderweitiger Inanspruchnahme als Quästor demissionierte. Zu seinem Nachfolger wurde einstimmig Herr Fr. Richard in Minusio erkoren. Herr Richard hat vorher längere Zeit der Protestantischen Gemeinde von Bellinzona als Kassier gedient, er ist somit kein Neuling in diesem Amt. Herrn Jenny danken wir herzlich für die unserer Gemeinde geleisteten, ausgezeichneten Dienste.

Die weiter hinten aufgeführte Jahresrechnung gibt Ihnen Aufschluss über unsern Gemeindehaushalt. Den Vermögenszuwachs verdanken wir ausschliesslich dem vorerwähnten Legat, denn die normalen Einnahmen decken nicht einmal die ordentlichen Ausgaben. Sowohl die Mitgliederbeiträge, als auch die Kirchenopfer sind geringer als letztes Jahr, während die laufenden Ausgaben fast von Jahr zu Jahr steigen.

Die Erledigung heischenden Gemeindeangelegenheiten und Geschäfte konnten in 5 Vorstandssitzungen behandelt und verabschiedet werden. Unter anderem waren zwei Neuwahlen zu treffen:

Unser alter **Sigrist**, Herr Sanelli, musste sein Amt infolge Infirmität niederlegen. Er wurde durch seinen Schwiegersohn, Herrn Schneider, ersetzt, der seinen Schwiegervater bereits seit längerer Zeit vertreten hatte.

Ferner hat sich unser verdienter **Organist**, Herr Ewald Merz, von uns verabschiedet, um nach Zürich übersiedeln. An seine Stelle wurde Herr Dr. Walter Ruesch von St. Gallen gewählt, der gleichzeitig vom Gemischten Chor Locarno zu seinem Dirigenten ernannt worden ist.

Sowohl Herrn Sanelli, der sein Sigristenamt an unserer Kirche während ca. 20 Jahren treu und gewissenhaft versehen hat, als besonders auch Herrn Merz, der uns so oft durch seine wahrhaft künstlerischen Orgelvorträge erfreute, schulden wir unsern wärmsten Dank. Beide werden von unserer Gemeinde so bald nicht vergessen werden.

Letztes Frühjahr wurde die von der Gemeindeversammlung beschlossene zweite Sammlung für die Orgel durchgeführt. Dank einiger grösserer Beiträge und inklusive einer Rückvergütung des Evangelischen Gemeindeblattes hat diese Sammlung Fr. 4102.90 ergeben, sodass die Orgelschuld bis auf Fr. 420.95 abgetragen werden konnte. Um die laufende Rechnung in keiner Weise mit der Orgelschuld zu belasten, sollte diese kleine Restanz ebenfalls noch durch freiwillige Beiträge getilgt werden. Wer hilft mit? Unser Kassier oder ein anderes Mitglied des Vorstandes werden solche Beiträge gerne entgegennehmen. Herzlichen Dank zum voraus auch für den kleinsten Betrag.

Wie letztes Jahr, fügen wir auch diesmal unserem Jahresbericht den Einzahlungsschein für die Jahresbei-

träge pro 1933 bei, Sie bittend, davon so bald als möglich Gebrauch zu machen. Dadurch wird unserem vielgeplagten Kassier eine grosse Arbeit erspart werden. Wir richten heute wiederholt an Sie die Bitte, Ihren Beitrag, wenn immer möglich zu erhöhen, weil nur die grössere Opferwilligkeit unserer Gemeinde die Möglichkeit schafft, das vom Vorverein Basel an uns gerichtete dringende Gesuch um Erhöhung unseres Beitrages an die Pfarrerbesoldung zu erfüllen.

Wir haben uns nach reiflichen Erwägungen entschlossen, die Mitgliederbeiträge nicht mehr zu veröffentlichen, in der bestimmten Erwartung, dass dies für viele unserer verehrten Mitglieder ein Ansporn sein werde, ihre Beiträge zu erhöhen. Möchte diese Erwartung sich erfüllen.

Wir können unsern Jahresbericht nicht schliessen, ohne in Dankbarkeit dessen zu gedenken, dem wir gehören und dessen Diener wir sein möchten. Wolle der allmächtige Gott auch in Zukunft über unsere Gemeinde wachen und uns alle zu lebendigen Gliedern seines ewigen Reiches machen.

Mit vorzüglicher Hochachtung.

Muralto-Locarno, den 4. März 1933.

**Der Vorstand der Evangelischen Gemeinde
von Locarno und Umgebung:**

Der Präsident :
E. RUF.

Der Aktuar :
W. WEHRLI.

Kassarechnung pro 1932.

Einnahmen	Ausgaben	
Kassabestand am 1. Januar 1932	Fr.	Fr.
Postcheckbestand am 1. Januar 1932	• 34.97	• 2000.—
Kirchenopfer	• 556.45	• 250.—
Mitgliederbeiträge pro 1932	• 2410.55	• 1064.80
Schenkungen und Vermächtnisse	• 4513.—	• 710.—
Freiwillige Beiträge	• 4290.—	
Beiträge für die Orgel	• 20.—	
Kirchliche Handlungen	• 4102.90	
Postcheckzinsen	• 425.—	
Bankzinsen	• 2.—	
Bankbezüge	• 219.65	
Rückvergütung an Couponsteuern pro 1930/31	• 5355.05	
	• 28.55	
Ausgeloste eigene Obligationen	• 6.50	
Mobilien	• 1400.—	
	• 20.—	
		Total Fr. 25514.42
Besoldungen:		
Anteil an Pfarrergehalt	•	•
Heizungszulage für das Pfarrhaus	•	•
Organistengehalt	•	•
Mesmergehalt und Gratifikationen	•	•
Unkosten:		
Unterhalt von Gebäuden, Garten u. Orgel	•	• 504.85
Wasser, Elektrizität und Heizung	•	• 964.70
Steuern, Versicherungen u. Gebühren	•	• 636.20
Drucksachen, Reisespesen, Porti	•	• 842.85
Verschiedenes	•	• 115.80
Reparaturen	•	• 292.28
Immobilien	•	• 100.—
Mobilien	•	• 551.90
Subventionen und Beiträge	•	• 720.55
Zinsen auf Obligationenanleihe	•	• 575.65
Einlösung von ausgelosten Obligationen	•	• 3900.—
Bankeinlagen	•	• 9786.85
Kassabestand pro 31. Dez. 1932	•	• 621.84
Postcheckbestand pro 31. Dez. 1932	•	• 398.15
		Total Fr. 25514.42

Bilanz per 31. Dezember 1932

AKTIVEN.

Immobilien	Fr. 80,000.—
Mobilien	» 4,000.—
Bankguthaben	» 8,464.10
Vorschuss für die Orgel	» 420.95
Kassasaldo per 31. Dezember 1932	» 621.84
Postcheckguthaben per 31. Dezember 1932	» 398.15
Total	<u>Fr. 93,905.04</u>

PASSIVEN.

Obligationenschuld auf dem Pfarrhaus	Fr. 6,300.—
idem, alte	» 400.—
Orgelschuld (zu deckender Vorschuss)	» 420.95
Aktivsaldo	» 86,784.09
Total	<u>Fr. 93,905.04</u>

Aktivsaldo am 31. Dezember 1931	Fr. 81,923.72
Aktivsaldo am 31. Dezember 1932	Fr. 86,784.09
Vermögenszuwachs pro 1932	<u>Fr. 4,860.37</u>

Bericht der Rechnungs-Revisoren

Minusio, den 4. März 1933.

An die Generalversammlung der Evang. Kirchgemeinde von Locarno-Muralto und Umgebung.

Die unterzeichneten Revisoren haben heute, beauftragt durch die letztjährige ordentliche Generalversammlung, die Jahresrechnung der Evang. Kirchgemeinde von Locarno-Muralto und Umgebung wie folgt geprüft:

Die sämtlichen Einnahmen- und Ausgabenposten, sowohl der Kassa- wie auch der Postcheckrechnung, wurden an Hand der vorgelegten Belege punktiert. Ebenso wurden die Bankauszüge überprüft.

Die Revision ergab überall genaue Uebereinstimmung zwischen Jahresrechnung und den Belegen, sowie gute Uebersichtlichkeit und tadellose Ordnung in der Rechnungsführung. Das Vorhandensein der durch die Vermögensaufstellung ausgewiesenen Kassa-, Postchecksaldi sowie entsprechende Bankguthaben wurden ebenfalls festgestellt.

Wir beantragen Ihnen, gestützt auf obigen Befund, Genehmigung der Rechnung und Erteilung der Décharge an den Kassier unter bester Verdankung für die geleistete exakte und bedeutende Arbeit.

Hochachtungsvoll

Die Revisoren:

C. Sigg.

W. Ruch.

Mitgliederliste pro 1932

LOCARNO :

Aus der Au M., Frau, Lingerie
Bandt M., Frau Dr., Villa La Fonte
Banfi-Aeppli, Frau Frieda
Berger J., Gärtner, Casa Mantegazza
Bischoff Robert, Eden Hotel
Bölt Fritz, Malermeister
Brunner Dr., Piazza Grande
Fiechter F., Latteria Burger
Forrer-Hartmann G., Piano
Frei Carl, Direktor
Frick N., Frau Direktor, Grand Hôtel
Frieden Eugen, Ingenieur
Greppin F., Frau Dr., Via Cappucini
Hangartner, Frau, Pension
Herrmann A., Bijoutier
Hess Ernst, Bäckermeister
Hildebrand W., Via del Teatro
Hunziker Eugen, Redaktor
Kemper, Frau, Villa Ingeborg
Kessler Franz, Familie, Casa Righetti
Knoch Karl
Küng-Vogler M., Frau, Waschanstalt
Künzli Arnold, Via della Posta
Ludwig-Fanconi Ita, Frau, Grand Hôtel
Mantel G., Hôtel du Lac
Maurer A., Cigares
Müller-Ammann J., Villa Riposo
Perucchini Emma, Frau, Campagna
Reich-Aebli E., Pension Daheim
Roveroni Fritz
Schäfer Carlo, Windegg

Schaeffle Otto, Buchhandlung
Scheurer Emil, Confiserie
Schönenberger W., Bäckerei
Schwarz Emil, Uhrenmacher
Simmen Oskar, Beamter S.B.B.
Steck W., Photohaus
Steinemann E., Photohaus
Steiner Gottfried, Villa Noris
Wagner-Grosch C., Kunstmalerin
Weber Bertha, Frl., Papeterie
Wiegand Johann, Campagna, Casa Gurgo
Wüst H. und A., Pestalozzihof
Zanini-Weller, Pension Aurora
Ziörjen A.

MONTI.

Aeberli-Frei, Hôtel Pension Aeberli
Althaus-Schafroth H.
Barich Hedwig, Frl.
Dürr-Wirth M., Frau, Villa Waldheim
Gehring Carl, Villa Belmonte
Hiller-Weber G.
Huber-Wismer C.
Hurter Emilie und Sophie, Frl.
Jaeck A., Villa Mancini
Keller-Bornhauser R.
Keller W., Erholungsheim Tabor
Kesselring-Paravicini J.
Kickton E., Frau, Seminardirektor,
Villa Paradiso
Kother O. und R.
Minder Rosette, Frl.
Mörgeli J., Privat
Mojonni Louis, Hôtel Excelsior
Neugeboren, Frau
Pholi-Birchmeier Otto
Ratter-Rittermeyer, Familie

Reuff Wilhelm, Villa Eugenia
Rovida L., Ingr., Villa Mimosa
Schmutz, Frau
Sutter Albert, Villa Paradiso
Tobler E., Frl.

MURALTO

Aeschbach Friedrich, Fabrikant
Altherr Berta, Frl.
Attenhofers Erben, Trianon
Badertscher S., Frl., Buchhandlung
Baumann E., Pension Rivapiana
Baumann M., Frau Witwe, Pension Helvetia
Baumli, Frl., Pension Palmira
Bodmer C., Casa Trianon
Bodmer H., Dr. med.
Bräutigam H., Via Gottardo
Brocher H., Frau, Villa Frieda
Büchi Ernst, Photograph
Büchi Max, Papeterie
Burkhard Hr., Villa Belmonte
Buss Johann, Pension Sonne
Busslinger-Gloor J.
Calonder B., Beau Rivage
Christiansen Julie und Ida, Frl., Quisisana
Eyring Ella
Faller Vincenz
Fischer Ferd., Architekt
Fancini-Künzli, Gärtnerei
Fischer F., Frau Wittwe, Villa Primula
Fivian Otto, Gärtnerei
Froesch Ernst, Malermeister
Gaillard Th., Villa Elisabetta
Hauser H., Coiffeur
Haegler-Schmidt L., Frau, Villa Berta
Guttzeit Friedrich, Villa Soletta

Jenny & Marty, Familien, Hôtel Beau Rivage
Keller-Triebelhorn E.
Klaus, Frau Witwe, Villa Caledonia
Kleinhanss F., Hôtel Terminus
Knöpfler B., Frau
Koller-Hinder, Familie
Kühner H., Nouveautés
Kurt-Gnägi H. und E., Notar
Kurzen E., Via Gottardo
Lutz Walter, Bäckerei
Märki, Riscaldamenti centrali
Merz Ewald, Organist, Villa Primula
Meyerhofer, Gärtnerei
Plattner, Frau, Hôtel Splendid
Plattner Hugo, Sekundarlehrer
Polier Emil, Via S. Carlo
Preisig A., Frau Wittwe
Reber, Familie, Hôtel Reber
Rezzonico-von Allmen
Ritter Emil, Casa Scazzica
Ritz-Kummer A., Ristorante del Moro
Ruch Werner, Bankbeamter
Sandoz-Tell
Sandmeier E., Via S. Gottardo
Schällibaum M., Hôtel Quisisana
Schäppi Hans, Gärtnerei
Schäppi Karl, Gärtnerei
Scheidemann F. und L., Villa Berta
Schenk Christian, Colonialwaren
Scherb F., Frau, Villa Calendonía
Scheu Eduard, Trianon
Schmidt A., Frl., Via Canovacce
Schnitzler, Familie, Hôtel Reber
Schönholzer E., Via Orselina
Sigg C., Hôtel Camelia
Stengel H., Via Gottardo

Stucki, Frau, Pension Irene
Trachsel A., Casa Scattini
Trachsel M., Frl., Villa Sorriso
Trepp M. und Kleeberger-Trepp V.,
 Beau Rivage
Vetterli Ernst, Kaufmann
Walter Georg, Privat
Wehrli F., Dr. med., Zahnarzt
Wehrli Wilh., Forstinspektor
Wild Emma, Frau, Villa Belmonte
Würgler Sophie, Via Ticino
Zanetti Maria, Frl., Casa Zuppinger
Zitt-Birch A., Frau, veget. Restaurant
Zuppinger Ernst, Kunstmaler

MINUSIO :

Accola Hans, Villa Miranda
Amstein P., Strada Cantonale
Bachmann Ernst, Seeschlösschen
Bachmann Gottfr., Consul, Villa Spes
Blaser-Lanzrein M., Villa Clematis
Bossard-Fröhlich Ernst, Sonlerta
Brechtbühler E.
Büchi Albert, Villa Guadeloupe
Dick Robert, Commerciale
Eckstein Emil, Rivapiana
Egly-Steiner Viktor
Fischer-Schmid G., Ronchetti
Frei-Graf K.
Garbani-Krauer E.
Gass Jakob
Gilomen H., Villa Buenos-Aires
Grell Th., Villa Silvana
Grob-Sutter, Frau, Villa Losanna
Guyer-Spörri, Frau, Villa Nostro Sogno
Haas-Blaser R., Villa Igomar

Haas Adolf
Heimgartner-Weber, Frau Witwe
Hoepfner Louise, Frl.
Huber-Brack C., Villa Nigella
Jäggy P., Villa Mon Repos
Kähr Friedrich, Gärtnerei
Kern Familie, al Mirto
Kern Emil
Koger J.
Künzler G.
Lüscher Geschwister
Mangold Jean
Mauderli B., Rivapiana
Meier-Spühl, Loreley
Meyer-Stapfer
Meister J., Frau Wwe., Villa Miranda
Mieg-Baumgartner, Frau, Via Rivapiana
Mühle A., Villa Aurora
Nadig Albert, Dr., Hôtel Esplanade
Palmengreen, Frau Wwe.
Paravicini Emilia, Frl.
Planta von, Frau Dr.
Pfeiffer-Surber M., Frau
Richard-Kurt Fr., Via Rivapiana
Roshart V., Frau, Villa Viola
Ruf E. und M., Villa Alice
Schmid Friedr., s. Lago
Schneider Robert
Schumacher-Brack K.
Schwyzer Joseph
Thommen-Strübin J.
Toberer-Gut
Uboldi-Hardegger Olga, Frau, Villino Graziella
Uelinger M.
Vogel-Keller A.

Vogt-Braun J., Villa Stella
Wälti G., Spenglermeister
Weber-Vogt, Via Rivapiana
Weiss Theodor, Villa Frisco
Weyersberg E., Villa Elisabeth
Widmer, Frau, Villa Viola
Würgler Rudolf
Zellweger Frieda, Frau, Villa Raetia
Ziegler Louise, Frl., Villa Guardaley
Zier Elisabeth, Frau, Villa Carmen

ORSELINA :

Brändli A., Villa Mira Monti
Brauchli-Häberli E., Castello Bernese
Gachler E., Frl., Villa Regina
Geiseler Geschwister, Frl.
Geissberger U., Pension Mondésir
Heidemeyer E., Frau, Villa Else
Hirning A., Frau
Jenny F., Villa Nirvana
Isaak-Rüesch, Frau
Käch B., Frl., Pension Anna-Berta
Keller Edmund, S. Biagio
Kienast S., Frau Pfarrer
Knofe O. und P.
Kobelt A., Frl., Villa Annaberta
Martinoni Ida
Rutschmann, Frau, Villa Aurelio
Schlegel Paul
Schwechten Ulrich, Villa Bogota
Soltau von, Frau Dr., Villa Mignon
Spychiger F., Villa Monbijou
Stelter-Wagner, Familie
Streiff A., Frau
Voegelin-Blum, Villa Sursum
Wachter A., Eco

Walter-Zwingli E., Frau
Wandfluh Sal., Mirasole

BRIONE s. MINUSIO :

Engeler-Wirth E., Villa Saxifraga
Frey Otto, Villa Saxifraga
Meyer-Rüegger, Frau
Probst Familie, Casa Rhäta
Schweydar Margar, Casa Ranita
Tauber M., Frau, Villa Friama
Wüthrich R., Frau

ASCONA :

Bauer Lina, Frau, Ristorante
Blattner Jb., Impianti Elettrici
Bürgin-Hablützel, Comestibles
Bovet Ida, Frau Wwe.
Fasler-Amsler E., Monte Verità.
Furrer, Dr. med., Dentista
Gehrer F., Chauffeur, Monte Verità
Goetze E., Familie Dr., Casa Rossa
Gysin E., Sattler
Grob-Holzwarth, Villa Sogno
Hoffmann von, Dr.
Huber Joseph, Pension Schweizerhof
Hünerwadel, Pension Riposo
Lappe Franz, Haus Wülfigen
Lisibach R., Frau Wwe., Friedeck
Looser-Bänziger A., Frau
Märklin, Frau Wwe.
Maltzahn Olga, Frau Baronin, Casa la Terrazza
Melik H., Frau
Moser-Tschannen, Casa S. Carlo Boromeo
Reust L., Frl., Wäscherei und Glättere
Saitschik, Prof. Dr.
Scherler, Familie, Saleggi

Schmidt, Frau Wwe., Heimeck
 Schober G., Handelsgärtner
 Signorell, Frau, Confiserie
 Thommen Ernst, Castelletto
 Tremp J. B., Gärtnerei
 Von der Heydt Eduard, Baron, Monte Verità

PORTO DI RONCO

Altorfer H.
 Von Rechenberg Frieda, Frl., Isole di Brissago
 Rüttschi H.

BRISSAGO

Catenazzi-Brunner J.
 Stucky-Meier W., Pension Camelia
 Wyss Fanny, Frau

LOSONE :

Ceriani Hans, Casa Broggin
 Hämmerli, Familie
 Schelker Hermann, Emmaus
 Tittel Ida und Familie

TEGNA :

Bregg W.
 Lanfranchi-Brunetti J., Frau
 Locher Eduard

VERSCHIEDENE :

Ryter, Familie, Cavigliano
 Birch-Gubler, Frau, Contra
 Feitknecht A., Verwalter, Tenero
 Kaspar A. und L., Gudo
 Von Benoit F., Oberstleut., Bern, Zieglerstr. 38
 Kummer-Weber L., Frau, Zürich 7, Carmen-
 strasse 15

Mühlemann Ed., Bern
 Streiff-Harry, Küsnacht-Zürich

FREIWILLIGE BEITRÄGE :

Heckel Clara, Frau	Fr. 5.—
Koller-Hinder, Familie	Fr. 5.—
Voegeli W., Conditorei, Minusio . .	Fr. 10.—
Total	<u>Fr. 20.—</u>

SCHENKUNGEN - VERMÄCHTNISSE :

von Muraltscher Fonds, Zürich .	Fr. 70.—
Attenhofers Erben, zum Andenken an Herrn Attenhofer sel. .	Fr. 50.—
Baumann Amalie sel, Frau, lt. Testament	Fr. 4100.—
Total	<u>Fr. 4220.—</u>

